

(MNDWB 1, 209), anfrk. *beke* Akk. Pl. ‚rivos‘, frühmnl. *beke* f. (VROEG-MNLWB 2001, 402), mnl. *bēke* f., nnl. *beek* f. (MNLWB 1, 776), fries. *bitze*, *beets* (mit Assibilierung), *beek*, aengl. *baece*, *bec(c)* m. (< anord. *bekkr*, DE VRIES 1961, 31), mengl. *bek*, nengl. *beck* (auch in Ortsnamen, vgl. EKWALL 1991, 22), aisl. *bekkr*, norw. *bekk*, dän. *bæk*, schwed. *bäck* (EWA 1, 427ff.). Entsprechende Glossierungen sind für das Mittelniederdeutsche zu verzeichnen, vgl. die Glosse mnd. *bike* f. zu lat. *rivus* (AHDGL 1, 280). *Bech* f. stellt eine morphologische Variante zu *Bach* m., ahd. *bah*, *pah* m., mhd. *bach* m./f. < germ. *bakjā* m. ‚Bach‘ dar. Neben dem germanischen Maskulinum hat anscheinend das Femininum germ. **bakjō* f. ‚Bach‘ gestanden, das den mittel- und niederdeutschen Mundarten eignet (zur – noch strittigen – Etymologie vgl. PEETERS 1972, 212-214; ROSENTHAL 1973, 151; ROTH 1983, 4-49; KLUGE 80; WEIGAND 1, 133f.; UDOLPH 1994, 300; DWB 1, 1057-1060; EWN 1, 243f.).

Frühes Vergleichsmaterial zu **bakjō* f. ‚Bach‘ für die althochdeutsche Zeit bieten die Weißenburger Urkunden im Unterelsass:²² 693/94 in *Bolinchaime in pago Spirinsae super fluuiolo Raurebacya* (Nr. 38: Billigheim am Rohrbach im Speyergau);²³ 763 in *Offenbaci* (Nr. 263: Grenzbeschreibung in Görlingen bei Hilbesheim, F, Moselle, c^{on} Fénétrange / Finstingen, Grundstück grenzt in *Offenbaci*); 713 (in Grenzbeschreibung Nr. 192) *inter Aculia et Mittilibrunnen et uia Bassoniaca seu lata Petra uel Deubaci*, wohl Tiefenbach < **Deup-bakja*, Zufluss zur oberen Eichel sö. Waldhambach; 718 (Nr. 227, 194) *super fluuio Aquila, ubi Deopacis ingreditur in Aquila / super fluuio Aquila, ubi Theotpacis/Theotbacis ingreditur in Aquila / ubi Theotbach in Aquilam ingreditur*, wo *-bach* erst kopial eingesetzt wurde; *-pacis/-baxis* wohl ebenfalls aus **bakjō* f.; *Theot-* ‚Volk‘ möglicherweise parallel zu Formen aus Deutschland und aus der Langobardia die ältere Form im Sinne von ‚rivus publicus‘.

Frühe Ortsnamenbelege, die auf asächs. *beki* f., mnd. *bēke* f./m., anfrk. *beke* Akk. Pl. ‚rivos‘ zurückzuführen sind, sind:

- (1) Beek bei Ubbergen (NL, Prov. Gelderland): 814 kop. ca. 1170 *Bechi* (ebd.);
- (2) Beeck, Stadt Duisburg: 947 *Beki* (GYSELING 114);
- (3) Beek (NL, Prov. Limburg): 1145 *Becca* (ebd.);
- (4) Beek, Stadt Maaseik (B, Prov. Limburg): 1155 *Beika* (CARNOY 1, 1948/49, 54).

Anfrk. *beke* Akk. Pl. ‚rivos‘ lebt als Appellativ auf kleinem Raum im Pikardischen weiter (vgl. *beke* f. ‚Bach‘, bereits im Alt-pikardischen belegt):

²² Belegstellen aus GLÖCKNER/DOLL 1979; vgl. auch FÖRSTEMANN II, 1, 326ff. Vgl. u. die Parallele 799 *Diapanbeci* in Westfalen.

²³ Vgl. auch BESLER 1888, 10f.